

Fundador Director y Proprietario FORTUNATO CRUCES

Redactor, Corresponsal y representante Oficial en Galicia Don Jesús Couto Fernández

Tránsito de la Merced, 7 SANTIAGO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En la capital y campaña \$ 100 0/100 al año

En Montevideo \$ 100 0/100 al año

NOVA GALICIA

Periódico semanal para los gallegos en la Argentina y Montevideo

Oficina en Montevideo, calle Buenos Aires 196, B.O. Soliño - Corresponsal señor Agustín Soliño

¡Nova, galleguista, nova, divina! nota terra, amor, saudades, records, tomamos tempo por ela.

VIA LIBRE

Para la mejor marcha de nuestras tareas, encarecemos de los suscriptores de fuera de la Capital, se dignen contestar a nuestra circular...

Yndores de "Nova Galicia"

NUSTRAS CONGRATULACIONES

«Sr. Director de "Nova Galicia" Estimado paisano: Le repongo, con gusto, que acude sus lujos de suscribir en la lista de los muchos de su revista...

De esta carta que llegó días pasados a nuestras manos, entresacamos uno de los párrafos que más nos han conmovido como hombres...

Es difícil sugerir en nuestra hoja, con legítimos relieves, la satisfacción que experimentamos cuando un paisano nuestro...

«Nova Galicia» desde su fundación, por cima de la nota culminante de la semana, por cima de las grandes noticias y de toda clase de informaciones...

Y es que nuestro periódico prefiere ser portador de las afecciones íntimas, de las frivolidades que carecen de contenido...

Por eso cuando, debido sin duda a nuestra norma de conducta, recibimos el honor de parabienes, de elogios de faustas nuevas como la que ahora, en estos reanones, al correr el corazón, nos ocupa...

Ya, un día, así lo dijimos en público, cuando distinguidos paisanos nuestros obsequiaron a Don José Carballo con un banquete en el Paris Hotel...

Todo el que compre el «Nova Galicia» hallará en sus páginas la crónica amena, el agudo selecto y a ser posible artístico de todo lo que sucede en la vida gallega...

- Orfeón Gallego. 4. Hijos de Silleda. 6. Orfeón Gallego Primitivo. 8. Hijos de Betanzos. 7. Orfeón Pontevedrés. 9. Residentes de Cato. 9. Orfeón Coruñés. 10. Centro Ferrallano. 11. Centro Gallego. 12. Residentes de Luña. 13. Hijos del Partido de Lalin. 14. Residentes de Caeleiras. 16. Hijos de Fornelos. 16. Centro Mendez Nuñez. 17. Hijos de Colirós. 18. Unión Gallega. 19. Centro Orensano. 20. Unión Gallega de Barracas. 21. Los Gallegos Vencedores. 22. Centro Vivariense. 23. Unión Gallega del Sud. 24. Sociedad Lucense. 25. Centro Estradense. 26. Hijos de Cambao. 27. Hijos de Asados. 28. Sociedad Pro-Galicia. 29. Orensanos Unidos. 30. Asociación Protectora de Hijos del Partido de Lalin. 31. Orfeón Mindociense. 32. Naturales de Nova. EN PROVINCIAS 33. Centro Gallego de Avellaneda. 34. Centro Gallego, del Rosario. No dudamos que en el corazón de todos nuestros paisanos que hacen número en las Sociedades antedichas, anhelo el amor a Galicia, el entrañable cariño a la madre España...

Un adiós a terrina

(Fr'o conterráneo Don Pepe Muñecas.)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Adios nai, adios maicúa, adios chouzas d' esta aldeia, adios escravos veciños q' se me faxo por outra terra. Lev' o corazón queimado e chea á y-alma de penas. Deixo á sombra d-o meu lar, meus hirmans, miña nai vella. Deixo eses campos froitados deixo os soutos e ribeiras. Deixo á tumba de meu pai diante da porta d' a igreia. Deixo o maldito casique o que fixo me fai de ela.

desd'o leite en que durmía hasta o pote e á garmaleira; e catro espigas que tilla pra esperar outra colheita.

Vonnes mortúa de fame, mais, Galicia, nobre terra, como á sorte m' acompañe alá nos campos d' andrea volverei, ei, á este chan. e n' esta mesma pontella chamarei pol-os veciños moços e vellos d' aldeas e direilles que non paguen foros, consumos, cencielas, e levanten os focillos contr' á escravitú negra, botando fora ós caciques maldadores de gubelas. e á Redención de Galicia ses unha cousa ben certa.

Joaquín F. Lusa Santiago de Chile—Enero 1. 1909

A las Sociedades Gallegas

A todos los paisanos ¡Arriba el patriotismo! Exposición regional en Santiago Delegado en Buenos Aires

El Presidente de la Sección de Propaganda para la Exposición gallega de Julio próximo, Doctor Don Juan Barcia Caballero, Director también del Boletín Oficial de dicha Exposición, ha enviado afectuosa nota al Escribano público de esta Capital y su señoría Don Gumersindo Busto, nombrándole Delegado en Buenos Aires, de la referida Sección de Propaganda.

Y el Sr. Busto, en cumplimiento de tan simpática misión, gestiona de Establecimientos españoles que concedan premios para el gran torneo de la industria, del arte, del comercio, de la literatura y de las demás ramas del talento y del progreso, que se realizará en Santiago de Galicia en primeros de Julio del corriente año. Esto nos anima a esbozar una nueva idea.

Existen en esta República las siguientes sociedades gallegas: EN LA CAPITAL 1. Círculo Gallego. 2. Hijos del Valle Miño.

que aquí se negará a prestar oídos a una convocatoria para tal objeto. Se distinguió de ninguna especie con hijos de un mismo suelo, en nuestros brazos a la unión del amoroso «Pericón Naval Argentino», queremos ver en esta oportunidad a la «Cotena gallega» la propietaria y la pobro. Si el comercio con la de menor escala, la inteligente con la obrera, música digna y dignos todos de respeto y estima, juntos, atentando al plan, danote obito chico y grande es el plan de que la «Cotena gallega» residente en la Argentina, le represente y coopere en la exposición de Galicia. Invitamos al Sr. Gumersindo Busto, propiamente conveigo a tal fin, a las «Sociedades» gallegas que general.

A Mariquitas Puga

DESPEDIDA

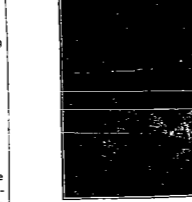
Como tu vas para lonxe Vese vou pra vello. Un adios, Mariquitas. Mandache queiro. Que a morte e o diaño vanda rolandando as terras Do meu tellado.

Cando deixas as costas. Da nosa terra. Sin luz un pocala. Queidam' nela. Cando te vayas Vaise contigo o anxel Da miña garda.

Pombiña mensaxeira De branca pruma. De alle ós emigrados. Da patria boa. Dilles, mimosa. Que d'eles apartada Galicia chora.

Dilles que pros seus lars Tornen axiña. Que vos eles non queiran Pintar as viñas. Regar os regos. Madurar as castañas. Nos castiñeiros.

VISTA



Estos bosques de Galicia es pulmóns reciben electricidá para que es fan fortes, e os corpos fanben d'alergia o xogan, e melros que leltizan o-o seu asuilo.

Este paisaxe está en San Xorxe de Sacos, está en Bustabales, está n'a Estrada, hainos deste xeito en todos los pueblos de Galicia.

Aires debe prestar al brillo de la Exposición Regional a celebrarse en Compustela. Si el Gobierno de Madrid, las cuatro provincias gallegas, los Ayuntamientos de Galicia, y nuestra colectividad de Montevideo, Habana, Lisboa y de Rio Janeiro subvencionan con distintas cantidades los gastos de la obra de cultura a celebrar y se aprontan a constituir jefesiones y exponer artículos, como hemos de quedar atrás, permanecer indiferentes los gallegos que residimos en la República Ar-

gentina aquí se negará a prestar oídos a una convocatoria para tal objeto. Se distinguió de ninguna especie con hijos de un mismo suelo, en nuestros brazos a la unión del amoroso «Pericón Naval Argentino», queremos ver en esta oportunidad a la «Cotena gallega» la propietaria y la pobro. Si el comercio con la de menor escala, la inteligente con la obrera, música digna y dignos todos de respeto y estima, juntos, atentando al plan, danote obito chico y grande es el plan de que la «Cotena gallega» residente en la Argentina, le represente y coopere en la exposición de Galicia. Invitamos al Sr. Gumersindo Busto, propiamente conveigo a tal fin, a las «Sociedades» gallegas que general.

Romerías gallegas

Galicia

O acordarme á terrina onde á luz d-o mundo vin, acometéme á morriña que haintraxora non sentin.

Pois terra miña adorada ca xamais olvidarei, anque de min alexada hoixe che teño, e terri.

Neste me recorda xente miña. D-o meu lar querido. Neste agora n-a mente e quedo moi atreixido.

Conto a a miña sorte logo vos e d'abrazar, á non ser que á negra morte m'impida de retornar.

E mentras non podo ver meu desexo conquistado, Galicia d-o meu querer psalido enteseñado. Vitoriano Rodríguez Pérez. Eco. Montevideo—Enero 6—1909

MARQUELO PUEZ

Ha fallecido en la ciudad de Betanzos el inteligente y apreciable Apurí, Stein y Cia., calle Victoria 1102, y se formó la nueva firma «Apurí, Stein y Cia.», para continuar los mismos ramos de Registro de tienda y roparía por mayor. Forman esta importante compañía, como socios activos, los señores Enrique Apurí, estimado amigo (ferrolense), Oscar Stein (también apreciable amigo nuestro, alemán) y Eberhard Reimer y en carácter de comanditarios nuestro igual amigo y paisano don Francisco García Illano, don José Reitterman, de Berlín, y don Guillermo Rademacher, de Hamburgo.

Alerta, paisanos!

Hemos descubierto que entre las mil formas de estafas que se operan en esta capital, por medio de los llamados «cuentos del tío», los «avatas» han ideado otro nuevo cuento. Nosotros le llamamos «el cuento del pasaje».

Un paisano nuestro fué a una Agencia de las muchachas que hay que se encargan de la compra de los boletos de embarque y de llamada. Estas Agencias, no solo consiguen de la Casa matriz ó sea de los Agentes principales de las Compañías de Vapores, una rebaja de un peso ó dos en favor del pasajero, sino que a la vez gana dicho pasajero la respectiva comisión que le abona la casa matriz expendedora de los boletos.

El paisano nuestro abolsó el importe de un pasaje de llamada para su esposa. Las manos del agenciero hablaban de concertos al recibir los cuartos, y preguntó al cliente las señas de la esposa, nombre, apellido, pueblo de residencia, color, estatura y seña particular...

curridos cinco meses y la esposa recibe las cartas del marido pero aún no vio el boleto del pasaje que el agencero cobró y dijo que lo mandaría directamente a la interesada. Y nuestro paisano concurrió varias veces al agenciero a pedirle explicación, presentándole el recibo comprobante de la compra del pasaje y responde el agencero: «Traigame el boleto original y le devolvire la plata». Pero no enseña pruebas ni de haberlo adquirido ni de haberlo mandado certificado; y por medio de nueva astucia le saca de las manos al paisano el recibo que antes le diera, lo manda volver... y así reclamos... sobre la plata. ¡Alerta, pues, con este cuento del pasaje!

Gran festival

LA SOCIEDAD DE CARTEROS «AYUDA MUTUA»

El próximo sábado día 23, en los elegantes salones y teatro del «Orfeón Gallego Primitivo», calle Chacabuco 908, tendrá lugar el anunciado festival de tercer aniversario de la benemérita sociedad «Ayuda Mutua» entre Empleados de Correos y Telegrafos de esta Capital.

Dada la numerosa cantidad de asociados, es igualmente enorme la expedición que va a ser lino de patios, platos e invitaciones familiares, en su mayor parte gallegos, por que también se puede asegurar que un 75 por ciento de los empleados de Correos son hijos de Galicia.

Concurran a dar luz a dicha fiesta el laureado Comodoro Orfeón Gallego. Para el discurso de apertura está designado nuestro Jefe de Correo Fortunato Cruces.

Se representará el sensacional drama «El Arcediño de San Gil», y otras dos preciosas comedias. La función empezará a las 8 1/2 de la noche.

Las localidades e invitaciones se obtienen en la Secretaría calle Méjico 218.

CENTRO VIVARIENSE

La velada inaugural tuvo lugar el sábado 9 del corriente, en el teatro de la «Casa Suiza», en donde se dieron punto de cita todas las familias de Vivero que residen en Buenos Aires y muchas otras personas invitadas.

Según circular que hemos recibido, fue disuelta la Sociedad comercial de esta plaza «Fernández Apurí, Stein y Cia.», calle Victoria 1102, y se formó la nueva firma «Apurí, Stein y Cia.», para continuar los mismos ramos de Registro de tienda y roparía por mayor. Forman esta importante compañía, como socios activos, los señores Enrique Apurí, estimado amigo (ferrolense), Oscar Stein (también apreciable amigo nuestro, alemán) y Eberhard Reimer y en carácter de comanditarios nuestro igual amigo y paisano don Francisco García Illano, don José Reitterman, de Berlín, y don Guillermo Rademacher, de Hamburgo.

Gran festival

LA SOCIEDAD DE CARTEROS «AYUDA MUTUA»

El próximo sábado día 23, en los elegantes salones y teatro del «Orfeón Gallego Primitivo», calle Chacabuco 908, tendrá lugar el anunciado festival de tercer aniversario de la benemérita sociedad «Ayuda Mutua» entre Empleados de Correos y Telegrafos de esta Capital.

Dada la numerosa cantidad de asociados, es igualmente enorme la expedición que va a ser lino de patios, platos e invitaciones familiares, en su mayor parte gallegos, por que también se puede asegurar que un 75 por ciento de los empleados de Correos son hijos de Galicia.

Concurran a dar luz a dicha fiesta el laureado Comodoro Orfeón Gallego. Para el discurso de apertura está designado nuestro Jefe de Correo Fortunato Cruces.

Se representará el sensacional drama «El Arcediño de San Gil», y otras dos preciosas comedias. La función empezará a las 8 1/2 de la noche.

Las localidades e invitaciones se obtienen en la Secretaría calle Méjico 218.

CENTRO VIVARIENSE

La velada inaugural tuvo lugar el sábado 9 del corriente, en el teatro de la «Casa Suiza», en donde se dieron punto de cita todas las familias de Vivero que residen en Buenos Aires y muchas otras personas invitadas.



